VANCOUVER CASINO
娛樂兼贏錢
蒙地卡羅式卡士設備
輪盤
10張21點枱
一九八七年
一月十四・十五・十六日
(星期三・四・五)
下午七時半至凌晨一時半
CHATEAU GRANVILLE HOTEL
1100 GRANVILLE STREET
VANCOUVER,B.C.
PROCEEDS TO
GRANDVIEW FIGURE SKATING CLUNB #59168
下期 賭城之夜 將於
一月十七・十八・十九・廿一・廿二・廿三・廿四號。
詳情請撥 253—4263-24 小時
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦
CASINO 請電：253-0013

西方雜貨商合作社通告

本社在1986年12月20日假座本市喜萬年酒樓舉行選舉大會・並選出七位為1987年度執行董事・其成員及職位公佈如下：

1）正董事長 ： 王錦源
2）副董事長 ： 周 樣
3）經 理 ： 林文炯
4）書 記 ： 關喜雅
5）財 政 ： 吳崇立
6）董 事 ： 林秉極
7）董 事 ： 黃煥楚

本董事局將繼續努力為大衆服務・敬布大衆鼎力支持。

西方雜貨商合作社董事局
正董事長 ： 王錦源
副董事長 ： 周 樣
謹啓
一九八七年正月十四日

工業餐室 生意物業
工業區第五街近ONTARIO街・三文治咖啡餐室・生意連物業・日營五百左右・家庭式經營・至為理想・全部取價萬・投資好機會・詳情速電27滿堂紅公司何仲生住家 8764476028

鋪位出租
西街近26街・全部裝新約一千四百尺電話879・8953・4或253・4891。

鋪位出租
零售鋪位1900呎月租一千五百元請于上午十時至下午八時到1210 KINGSWAY 876-4711

LOSE,GAIN OR MAINTAIN YOUR WEIGHT, REACH OPTIMUMHEALTH WITH USE OF HERBS & NUTRIENTS, RESULTS GUARANTEED. HERBALIFE INDEPENDENT DISTRIBUTOR.
CALL ME FOR PRODUCTS,
CALL ME FOR BUSINESS OPPORTUNITY
941-5517

什項

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大・大小裝修・位置適中・唐人街中心・查詢電話：二七八・四二零零

旺舖招租
列治文三路6280號中華特價對面・減價廉租・
西街夾32街新舖即將完成・合餐室洗衣店・查詢電話：734-7222英文266-8571中文容可樂

出租
貨倉或製造業單位・由3500平方呎至 20,888 平方呎・20呎高天花・貨倉可駛進大門・本拿比M－Z地・樓宇保養極佳・大溫哥華中心・合理租金四月一日開始・訂租約・詳情請電查詢。
430-4522 3149 KINGSWAY
"Your Assurance of Value"
REALTRUST
REAL ESTATE CORPORATION

聘請
牛仔衫廠
急請車衣及出貨收貨工人・一四二四 CHARLES ST,VAN. B.C. 西洽

西餐館請
日夜班洗盤碗兼幫廚各一名・需懂英語・請電733・8512地址2753 W.4AVE, VAN.

We have two openings for experienced I.C.I. Real Estate Salesmen.
430-4522 3149 KINGSWAY
"Your Assurance of Value"
REALTRUST
REAL ESTATE CORPORATION

沙省餐館請人
請唐廚・幫廚・打雜
略懂英文・電話：
306・752・5334
306・752・9727

衣廠請人
招請有經驗單針及鈕骨工人數名・件工計薪・待遇從優・有意者請來7街114號面洽・

衣車修車
招請有經驗衣車修理員・有意者請親到55號水街4樓 SURREY CLASSICS 西洽。

印刷工人
請有經驗印刷工人一至兩名・要懂得開MULTI-1250印刷機請電684・2577與陳先生洽

請女傭
需做家務留宿・每星期工作五天・位本拿比・有意者請電劉太420・2228。

餐館請人
經驗唐廚兩名・經驗企枱一名要識英語及較酒・需懂英語・電話：371・7269・自備汽車

貨倉管理
男性能閱讀中英文有貨倉經驗更佳並能駕駛FOR-LIP時間好新高請用中英文履歷函寄郵箱：P.O.BOX 2192,VAN.

餐館請人
誠聘炸鏆一名及廚房打雜工名・有意請到市中心1138 DAVIE ST 西洽。

西廚二名
咯懂英文・有意者請到10102 KING GEORGE HIGHWAY: SURREY.

聘請女裁縫針線工
需有經驗・薪高・全職或半職・一月或二月上班・約見日期・時間及地址。一月十日及一月十七日（星期六）上午九至十二時。GILLARD INTERIORS,1159 FRANKLIN ST,VAN.B.C.(BY B.C.SUGAR)

請經驗車衣工人
請到 BIG.K.BRAND CLOTHING LTD.
564 BEATTY ST,VAN.B.C.

代看小孩
在自己家幫人看小孩・近城多利夫33街・經驗豐富・電話：875・9902・吳太洽。

聘請髮型師
聘有經驗髮型師多名・請親到百老滙西街121號面洽

聘推銷員
廚房用具公司聘請推銷員・新厚・自備汽車・流利中英語・請電：251 1117。

請男雜工一名
無需經驗・日間電685・4929晚間電254・1990。

請西廚
請經驗西廚・懂英文・有意請晚上到 BINO'S REST 2126 W. BROADWAY

廚房雜工
有無經驗均可要有車牌請備工咭下午五時後到百老滙東街105號面洽。

埠仔請人
沙省埠仔請中西幫廚茶打雜一名・薪優包食宿有意自費電話306・745233 8根洽。

請女售貨
請女售貨員一名・年齡18至30・懂中英文・有意者請電六八三・七〇三六

誠聘 100%
房地產實業經紀・歡迎參加座落全市中心地點101西百老滙大街滿堂紅實業公司集團。
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
電話預約面洽：
874・4268 874・1688

誠聘
熟手車衣工友
可靠工作・底薪優厚・件工價高・管理完善・

工作一個月後	五元五角至六元
工作三個月後	六元至七元
工作六個月後	七元至九元或以上

請由上午十二時半至五時
(星期一至五)
到1675西2街・溫哥華面洽

誠聘熟手
針織鈕骨及單針車衣工友數名・有意請電255・8512接洽。

請女企枱
唐餐館請有經驗女企枱・要識英文・電劉先生253・2442洽或到2060 E.HASTINGS

急聘企枱
亞省埠仔急聘經驗企枱數名・包食宿薪優・請電403 5233・3108洽。

誠聘中醫
華埠參茸行招請中醫一名・需有在中國或香港行醫經驗請寄應徵信致片打東街一三五號。

男女企枱
亞省埠仔請經驗企枱・包食宿・薪優請電話403・5233・3108洽

誠聘郵寄部經理
MAIL-ORDER MANAGER
TO SUPERVISE MAIL-ORDER DEPT. OF RENOWNED RETAIL STORE, COLLEGE EDUCATION & ORGANIZATIONAL / ADMINISTRATIVE WORK EXPERIENCE REQUIRED. APPLY IN PERSON, 1675 W. 2ND AVE, 12:30 - 5 p.m.

埠仔請厨
埠仔請年青有經驗唐厨一名。須懂英語每星期工作六天・工薪每小時約九元・不包住食・有意者電話：
1・368・5662 KEN洽

餐館請人
請女企枱及男送餐兼打雜・有意請到1202 KINGSWAY 西洽。

餐館招聘
請上下午班有經驗女侍應有意者親到2068 COMMERCIAL DR. 西洽。

海產批發公司請人
請送貨數名・需懂英文・電話預約惠子：875・9388。

埠仔請厨
亞省埠仔請經驗西厨一名・有意者自費電話：403・6233・3030

請企枱
請企枱・雜工及賣點心・有意請電：二七〇・一一貳貳

埠仔請人
BC北部唐西厨一名・有意者請電：112・8426・66

工廠請人
招請經驗單針單衣女工・另燙領及燙衣工人・自己工人工好福利佳・有意請到：KORET CANADA INC, 99 E. CORDOVA ST, (2/F) VAN,B.C.

謝

孤哀子慶舉遮救寶蘭慶就遮黃如仲
孤哀女（琼笑適關門）
男孫新民孫遮黃佩常
新豪孫遮KELLY
新現孫遮張淑怡
女孫蔥編婿黃焯才
蔥卿
小清
佩琛婿米高
外孫女關月娣
曾男孫景雄 景輝
曾女孫惠貞 景霞 景碧
喜賢 素玉 雁玲
外曾孫男黃志成 志賢
志強 志健
外曾孫女黃銀貞
仝叩謝
厚惠芳名 恕不謹列 希為見諒

哀謝

先慈周門黃玉棠太夫人終於一九八七年正月四日享壽九十有貳歲於正月八日假座QUESNEL CLAYTON安息堂舉行喪禮出殯歸土 叨蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

謝

先慈何裕和字貽波之喪經於一九八七年一月九日下午一時半假座喜士定東街一二三五號GLENHAVEN高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伏士蘭墓園 叨蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人胡鳳球
孤子栢騮 遮梁玉蓮
栢捌 栢森
孤女松芳婿JAY ROWLAND
松珠
男女孫外男孫五名
外男女曾孫兩名
同叩謝
厚惠芳名 恕不謹列 請祈見諒

哀謝

先慈林錦堯字漢佳之喪經於一月十三日一時假座晴市黛瑙儀館舉行喪禮出殯歸土安葬科士蘭墓園 叨蒙宗親戚友世誼惠賜鮮花輓儀親臨執紼素車隨送隆情厚誼歿存均感謹此哀

未亡人林羅淑群
孤子沛康
同叩謝

謝

本報廣告 效力宏大

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street 喜士定東街三七一號
Vancouver, B.C. V6A 1P3
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

新花士奇店
SUNKIST FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓
盆景花木
技工精製
結婚花球
花牌花圈
僑胞社團
光顧定製
特別歡迎

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E.HASTINGS STREET
VAN.B.C.V6A 1N5
BUS.[604] 683-6085
RES.[604] 255-8078
趙明主歡理
無任迎
長春季樹葉
四季時花
花鏡花
結喜慶接
喜承接
承樣
樣神
奉花
鮮敬
手工藝
藝品
鮮燭
常足佛
花牌架
花圈

雲高華花舖
VANCOUVER WHOLESALE FLORIST
610 MALKIN AVE.VAN.B.C.
電話：254—5431
價錢生相宜
長藍花花圈
四青季花球
本店鮮常備

誠聘生產部副經理
ASSISTANT PRODUCTION MANAGER
RENOWNED SPORTSWEAR CO, NEEDS CAPABLE PERSON
TO SUPERVISE MFG. OPERATIONS.
REQUIREMENTS:COLLEGE EDUCATION OR EQUIVALENT.
TECHNICAL & ORGANISATIONAL SKILLS ARE AN ASSET.
ON-THE-JOB TRAINING WILL BE PROVIDED.
EXCELLENT OPPORTUNITY FOR ADVANCEMENT.
APPLY IN PERSON. 1675 W.2ND AVE; 12:30-5 p.m..

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
一片代
二打理
芸一街處
生號東：

文華花店
Mandarin Florist
154 E.Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687—9605
結新盆四本
婚型栽季店
花設樹鮮常
球計木花備
無僑花花
任胞圈籃
歡光花襟
迎顧牌花

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌挿花
花圈花球
花世界
花樣美觀

孟碧珊殯儀館
在親情常
Mount Pleasant Chapel
今日風光照後人
往時恩義感親友
寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用
特聘華人顧問簡
KELVIN KAN
為僑胞服務
地址 306 E.11th AVE.
電話 876—2161

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255・5444
本館為華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用。
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理： 馬 信 CHARLES MATSON